

Individuálna výročná správa

Obce Trávník

za rok 2023



OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. Logo obce	4
5.6. História obce	4
5.7. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Doprava	4
6.6. Územné plánovanie	4
6.7. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	10
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce	13

10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

Úvodné slovo starostu obce

Obec Trávník splnila v sledovanom roku úlohy, ktoré jej vyplývajú najmä z ustanovení Zákona č. 369/1990Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy.

Obec sa v sledovanom období zamerala na udržanie kvality plnenia samosprávnych a prenesených kompetencií, ktorých plnenie si vyžiadalo náklady plne pokryté z príjmov bežného rozpočtu. Z pohľadu investičnej náročnosti možno za najvýznamnejšiu akciu pokladať modernizáciu budovy obecného úradu, vykonávanie udržiavacích prác.

Okrem toho obec riadne zabezpečovala údržbu obce – kosenie, čistenie miestnych komunikácií a verejných priestranstiev - a údržbu obecných zariadení. Vyslovujem poďakovanie orgánom obce, členom obecného zastupiteľstva, ktoré svojou činnosťou naplnili svoje poslanie, ktoré im zverujú kompetencie podľa ustanovení príslušných právnych noriem.

Osobitné poďakovanie za odvedenú prácu v minulom roku patrí tým občanom, ktorý svojou, aj dobrovoľníckou činnosťou prispeli k úspešnému napredovaniu obce.

Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Trávník

Sídlo: č.50, 946 19 Trávník

IČO: 00306681

Štatutárny orgán obce: Karol Farkas

Právna forma: právnická osoba

Telefón:035/7795110

E-mail:obecnyurad.travnik@gmail.com

Webová stránka: www.obetravnik.eu

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom riadení v znení neskorších doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Karol Farkas

Zástupca starostu obce: Mgr. Stanislav Hlavačka

Hlavný kontrolór obce: Mgr. Gabriella Nagy

Obecné zastupiteľstvo: Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený zo

5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 29. novembra 2018 na obdobie 4 rokov. Menný zoznam poslancov je nasledovný: Eugen Gaál, Mgr. Stanislav Hlavačka, Attila Rajkó, Gustáv Nagy, Jozef Kálmán

Zbor pre občianske záležitosti:

Sobášiaci: 1. Karol Farkas

2. Mgr. Stanislav Hlavačka

Za úlohy zboru pre občianske záležitosti: sobáš, uvítanie detí do života, jubileá a iné.

Obecný úrad:

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu, ako aj orgánov zriadených obecným zastupiteľstvom. Zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a je podateľňou a výpravňou písomností obce, zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva komisií, vypracúva písomné vyhotovenia rozhodnutí obce, vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia obce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci

- Zabezpečujúce výkon samosprávnych funkcií:

Bc. Zita Borková

Mgr. Silvia Kránicz

Ildikó Slobodová

- Vedúca pošty partner:

Otília Szabóová

- Koordinátor VPP:

Andrea Farkasová

- Pomocná sila:

Alexandra Bödök

Materská škola:

Materská škola zabezpečuje celodenné predprimárne vzdelávanie deťom vo veku od troch do šiestich rokov a deťom s odloženou školskou dochádzkou.

Zamestnanci MŠ: riaditeľka:	Mgr. Angelika Bálintová
učiteľka:	Brigita Sztahóová, Bc. Veronika Némethová
pom. sila:	Veronika Komjáthyová
vedúca ŠJ	Alžbeta Szabóová

Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: starostlivosť a všestranný rozvoj obce a obyvateľov žijúcich na jej území.

Vízie obce: Rozvoj obce zabezpečený s dobre fungujúcou miestnou ekonomikou, službami

Ciele obce: Podporiť rozvoj obce, vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov, zachovávať a rozvíjať kultúrne dedičstvo.

1. Základná charakteristika obce

Obec Trávník je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Trávník sa nachádza v Nitrianskom kraji v okrese Komárno.

Celková rozloha obce : 1862 ha

Nadmorská výška : 109 m

1.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 682

Národnostná štruktúra : prevažuje maďarská národnosť

Vývoj počtu obyvateľov :

1.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 0,012%

Nezamestnanosť v okrese : 4,56%

1.4. Symboly obce

Erb obce :

Obec pri výkone samosprávy používa erb obce schválený obecným zastupiteľstvom a zapísaný v Heraldickom registri Slovenskej republiky.



Pečat' obce :



1.5. História obce

Obec prvýkrát sa spomína v roku 1216 („villa Fys“), kedy bola majetkom benediktínskeho opátstva v Pannonhalme (dnes v MR). Existovala však aj druhá osada Füss (Trávnik), ktorá sa v roku 1268 spomína ako villa Fyuz - ako komárňanský hradný majetok. Neskôr sa meno obce vyskytuje s prívlastkom Veľký a Malý. Malý Trávnik časom zanikol, splynul s dnešnou obcou. V roku 1383 opát Štefan ako odmenu za vernú vojenskú službu povýšil poddaných obce do stavu cirkevnej šľachty zemanov- predialistov a daroval im obec ako prediálny majetok. Obec sa stala zemianskou stolicou, ktorá až do roku 1851 podliehala opátstvu.

1.6. Pamiatky

Rím .- kat. kostol sv. Benedikta: vybudovaný v pol. 18. storočia, klasicisticky prestavaný v 1. pol. 19. storočia. Začiatkom 20. storočia bola pred štítové priečelie pristavaná veža. Jednolod'ová stavba s polygonálnym uzáverom presbytéria, na severnej strane presbytéria pristavaná sakristia - dnes kaplnka Panny Márie. Kaštieľ (uvádzaný aj ako kláštor – sídlo správy veľkostatku pannonhalmského opátstva v Trávníku): vybudovaný v poslednej tretine 18. storočia ako poschodová bloková stavba.

Hlavná fasáda členená dvoma nárožnými dvojsovými rizalitmi. Na severnej fasáde kaštieľa je od roku 1995 pamätná tabuľa Fábiana Szedera so znakom rádu benediktínov a obecným erbom Trávnika. Ku komplexu budov správy benediktínskeho opátstva v Pannonhalme patrila aj budova bytu učiteľa, postavená koncom 18. storočia ako prízemná stavba s pôdorysom v tvare písmena L, s dvojsovým priečelím členeným rámom.

Božie muky: pri ceste na začiatku obce. Malá sakrálna stavba s keramickým reliéfom Piety z roku 1939. Pod reliéfom nápis: Milosrdná matka, buď našou ochrankyňou.
Ústredný cintorínsky kríž: z roku 1886, zo sivého mramoru, s liatinovým korpusom Krista.
Pamätník obetiam I. a II. svetovej vojny: postavený obyvateľmi obce v roku 1992, dielo sochára Júliusa Maga.

Významné osobnosti obce

Szeder Fábían- správca reholných majetkov, etnograf a náboženský spisovateľ- 23.6.1874 do13.12.1859

2. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola s VJM

2.1. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Lekár: Obvodný lekár MUDr. František Bulajcsík

Hospodárstvo Predajne potravín: Potraviny Edmix- Edina Nagyová

Pohostinstvo: Hostinec Kristy-Kristína Danišová

Kaderníctvo: Judita Halászová

Rozličný tovar: ELFA- Elvíra Farkasová

3. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2022 uznesením č.12

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 27.3.2023 uznesením č. 2
- druhá zmena schválená dňa 26.9.2023 uznesením č. 19
- tretia zmena schválená dňa 13.12.2023 uznesením č. 26

3.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	389 600	512 465,02	488 107,11	95,24
z toho :				
Bežné príjmy	389 600	497 140,31	472 782,40	95,10
Kapitálové príjmy	0	5000	5000	100
Finančné príjmy	0	10 324,71	10 324,71	100
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
Výdavky celkom	389 600	512 420,02	488 107,11	95,10
z toho :				
Bežné výdavky	364 600	450 498,23	434 227,57	96,38
Kapitálové výdavky	0	5000	5000	100
Finančné výdavky	25 000	56 921,79	48 879,54	85,87
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
Rozpočet obce				

V roku 2023 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

- v **bežnom rozpočte**: podielové dane, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2022 vo výške 241 065,23 EUR
- v **kapitálovom rozpočte**: Dotácia na modernizáciu detského ihriska, veža so šmýkačkou, kolotoč a hojdačka hniezdo vo výške 5000 €

V roku 2023 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

- v **kapitálovom rozpočte** realizované akcie:

Modernizácia detského ihriska, veža so šmýkačkou, kolotoč a hojdačka hniezdo vo výške 5000 €

3.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	472 782,40
z toho : bežné príjmy obce	472 782,4
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	434 227,57
z toho : bežné výdavky obce	434 227,57
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	38 554,83
Kapitálové príjmy spolu	5000,00
z toho : kapitálové príjmy obce	5000,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	5000,00
z toho : kapitálové výdavky obce	5000,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	0,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	38 554,83
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	1918,20
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	0,00
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	10 324,71
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Rozdiel finančných operácií	-38 554,83
PRÍJMY SPOLU	488 107,11
VÝDAVKY SPOLU	486 188,91
Rozpočtové hospodárenie obce	1918,20
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	0,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	0,00

Prebytok rozpočtu v sume 38 554,83 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na :

- na vysporiadanie schodku finančných operácií 38 554,83 EUR

3.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Príjmy celkom	488 107,11	389 600	389 600	389 600
z toho :				
Bežné príjmy	472 782,40			
Kapitálové príjmy	5000			
Finančné príjmy	10 324,71			
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Výdavky celkom	488 107,11	389 600	389 600	389 600
z toho :				
Bežné výdavky	434 227,57			
Kapitálové výdavky	5000			
Finančné výdavky	48 879,54			
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

4. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

4.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Majetok spolu	1 735 701,22	1 842 184,17
Neobežný majetok spolu	1 710 035,98	1 817 757,59
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1050,53	1050,53
Dlhodobý hmotný majetok	1 710 035,98	1 817 757,59
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	25 665,24	24 426,58
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	21 452,60	18 742,15

Finančné účty	3 992,64	5 417,34
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	220	220
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

4.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 735,22	1 842,17
Vlastné imanie	579 147,17	588 528,78
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	579 147,17	588 825,78
Záväzky	404 104,64	464 327,93
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1918,20	1910,45
Dlhodobé záväzky	326 895,80	349 350,3
Krátkodobé záväzky	48 602,64	58 210,59
Bankové úvery a výpomoci	26 688	54 856,59
Časové rozlíšenie	752 449,41	789 030,46

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

V roku 2020 obec prijala návratnú finančnú výpomoc z MF SR zo štátnych finančných aktív na výkon samosprávnych funkcií z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov FO v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 vo výške 10 487,- €, ktorá bola poskytnutá bezúročne. Návratná finančná výpomoc bola odpustená v roku 2023 na základe Uznesenia vlády č. 459 zo dňa 13. septembra 2023 a bola zúčtovaná do výnosov v plnej výške.

4.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	4328,82	4001,70
Pohľadávky po lehote splatnosti	14 413,33	17 450,90

4.4. Závazky v EUR

Závazky	Zostatok k 31.12.2022	Zostatok k 31.12.2023
Závazky do lehoty splatnosti	404 104,64	464 327,93
Závazky po lehote splatnosti	0	0

5. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Náklady	536 751,71	539 192,60
50 – Spotrebované nákupy	91 559,57	73 342,85
51 – Služby	76 497,84	82 727,06
52 – Osobné náklady	234 056,32	242 015,35
53 – Dane a poplatky		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 352,08	4 733,20
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	121 036,96	119 221,61
56 – Finančné náklady	11 380,78	15 794,23
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	868,16	1 358,30
59 – Dane z príjmov		
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	12 209,64	15 478,98
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	328 622,92	368 948,37
64 – Ostatné výnosy	39 551,70	52 843,56
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
66 – Finančné výnosy		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	72 061,60	91 568,68
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-84 305,85	-9 678,61

Hospodársky výsledok záporný v sume – 9 678,61 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

Nárast výnosov na účte 632 z dôvodu dosiahnutia vyššieho podielu na výnose DPFO

6. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

6.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Krajský školský úrad	4255.-	Nenormat. fin. prostriedky
Úrad práce soc. vecí a r.	4540,80	Deti v hmotnej núdzi
Úrad práce soc. vecí a r.	1547,50	Dotácia na stravu
Krajský úrad ŽP	74,47	Dotácia na životné prostr.
MV SR	3000.-	Dotácia DHZ
MV SR	2558,71	Dotácia na matriku
MV SR	222,09	Dotácia REGOB
MV SR	32,40	Dotácia register adries
MV SR	2650.-	Ubytovanie odídencia
Reg.úrad školskej správy	7560.-	Pomocný vychovávateľ
Okresný úrad Komárno	870,81	BT na voľby do samospr.
Okresný úrad Komárno	340,00	BT na referendum
Okresný úrad Komárno	28,66	Dotácia- ÚP MOS-PUPN
Mín. hospodárstva	4730,94	Dotácia na energiu
MFSR	12 967,61	D. na krytie výd. inflácia

Popis najvýznamnejších prijatých kapitálových grantov a transferov:

- Dotácia z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu všeobecného rozvoja obcí a miest na území Nitrianskeho kraja

V rámci projektu bola umiestnená na detskom ihrisku veža so šmýkačkou, kolotoč a hojdačka hniezdo.

- Ministerstvo školstva vedy výskumu a športu SR finančné prostriedky na program „Pomocný vychovávateľ v materskej škole.“

Prijaté granty a transfery boli účelovo učené na kapitálové výdavky a boli použité v súlade s ich účelom

6.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

6.3. Významné investičné akcie v roku 2023

Významné investičné akcie neboli realizované.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

ČOV a kanalizácia

6.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

6.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nezaznamenala žiadne významné riziká a neistoty.

Vypracoval:

Mgr. Silvia Kráničz

Schválil:

Karol Farkas

V Trávniku dňa 2.9.2024

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke